

## MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 81 — 492

**25 FEVRIER 1981.** — Arrêté ministériel modifiant les conditions générales d'application des barèmes des frets (édition 1953) de l'Office régulateur de la Navigation intérieure

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications,

Vu le statut de l'Office régulateur de la Navigation intérieure qui constitue l'annexe à l'arrêté royal du 3 décembre 1968 portant réfondue du statut de l'Office régulateur de la Navigation intérieure, notamment l'article 6;

Vu la loi du 7 septembre 1979 portant interprétation et modification du statut de l'Office régulateur de la Navigation intérieure, refondue par l'arrêté royal du 3 décembre 1968;

Vu l'arrêté ministériel du 29 septembre 1953 fixant les frets et les prix de location, ainsi que leurs conditions d'application, pour tout contrat d'affrètement ou de location conclu à l'intervention de l'Office régulateur de la Navigation intérieure et l'annexe à cet arrêté portant les conditions générales d'application des barèmes des frets, notamment le point 10 de ces conditions générales d'application, modifié par l'arrêté ministériel du 13 avril 1957;

Considérant que le point 10 des conditions générales d'application des barèmes des frets (édition 1953) de l'Office régulateur de la Navigation intérieure doit être adapté d'urgence par suite de la mise en service le 10 février 1981 d'une seconde liaison entre les anciens et les nouveaux bassins du port d'Anvers au lieu dit Noordkasteelbruggen,

Arrêté :

**Article 1er.** Le point 10 des conditions générales d'application des barèmes des frets (édition 1953) de l'Office régulateur de la Navigation intérieure, ainsi que modifié par l'arrêté ministériel du 13 avril 1957 relatif aux frets et prix de location, ainsi que leurs conditions d'application, pour tout contrat d'affrètement ou de location conclu à l'intervention de l'Office régulateur de la Navigation intérieure, est remplacé par la disposition suivante:

« 10. En cas de chargement ou de déchargement dans le port d'Anvers au-delà du pont dit « Oosterweelbrug » ou au-delà des ponts dits « Noordkasteelbruggen » (direction nouveaux bassins) un supplément de 175 francs doit être acquitté. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 10 février 1981.

Bruxelles, le 25 février 1981.

Guy SPITAELS

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS  
ET MINISTÈRE DE LA RÉGION FLAMANDE

F. 81 — 493

## TRADUCTION

**16 MARS 1981.** — Arrêté ministériel déterminant les conditions techniques minimales auxquelles doivent satisfaire les logements construits ou acquis, dans la région flamande, avec le bénéfice de la prime à la construction ou de la prime à l'acquisition

Les Secrétaires d'Etat à la Communauté flamande,

Vu l'arrêté royal du 25 août 1980 instituant, pour la Région flamande, des primes à la construction pour la construction ou l'acquisition de logements neufs, notamment l'article 3, § 3;

Vu l'arrêté royal du 25 août 1980 instituant, pour la Région flamande, des primes à l'acquisition pour l'achat de logements unifamiliaux existants dans le secteur privé, notamment l'article 4, § 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et modifiées par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que l'application du régime de la prime à l'acquisition requiert d'une manière impérieuse l'adaptation des normes imposées quant aux logements existants qui sont insalubres par surpeuplement au moment de leur acquisition;

## MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 81 — 492

**25 FEBRUARI 1981.** — Ministerieel besluit houdende wijziging van de algemene toepassingsvoorwaarden van de vrachtenbarema's van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart (uitgave 1953)

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen,

Gelet op het statuut van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart, thans bijlage bij het koninklijk besluit van 3 december 1968 houdende omwerking van het statuut van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de wet van 7 september 1979 tot interpretatie en wijziging van het statuut van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart, omgewerkt bij koninklijk besluit van 3 december 1968;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 september 1953 houdende vaststelling van de vrachten en huurprijzen, alsmede hun toepassingsvoorwaarden, voor elk door bemiddeling van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart gesloten bevrachtings- of huurcontract en op de bijlage bij dit besluit houdende de algemene toepassingsvoorwaarden der vrachtenbarema's, inzonderheid op punt 10 van deze algemene toepassingsvoorwaarden, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 13 april 1957;

Overwegende dat punt 10 van de algemene toepassingsvoorwaarden van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart (uitgave 1953) dringend dient te worden aangepast, wegens de openstelling, aan de Noordkasteelbruggen, op 10 februari 1981 van een tweeds verbindingsweg tussen de oude en de nieuwe dokken van de haven van Antwerpen,

## Besluit :

**Artikel 1.** Punt 10 van de algemene toepassingsvoorwaarden van de vrachtenbarema's van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart (uitgave 1953), zoals gewijzigd bij het ministerieel besluit van 13 april 1957 betreffende de vrachten en huurprijzen, alsmede hun toepassingsvoorwaarden, voor elk door bemiddeling van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart gesloten bevrachtings- of huurcontract, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 10. In geval van laden of lossen in de haven van Antwerpen voorbij de Oosterweelbrug of voorbij de Noordkasteelbruggen (richting nieuwe dokken), wordt een bijslag van 175 frank vergoed. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 10 februari 1981.

Brussel, 25 februari 1981.

Guy SPITAELS

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN  
EN MINISTERIE VAN HET VLAAMSE GEWEST

N. 81 — 493

**18 MAART 1981.** — Ministerieel besluit tot vaststelling der technische minimumvoorwaarden waaraan de woningen moeten voldoen die, in het Vlaamse Gewest, gebouwd of verworven worden met het voordeel van de bouw- of de verwervingspremie

De Staatssecretarissen voor de Vlaamse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 25 augustus 1980 tot instelling, voor het Vlaamse Gewest, van een bouwpremie voor het kopen van bestaande en gezinswoningen in de privésector, inzonderheid op artikel 4, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 augustus 1980 tot instelling, voor het Vlaamse Gewest, van een verwervingspremie voor het kopen van bestaande en gezinswoningen in de privésector, inzonderheid op artikel 4, § 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 2, § 1;

Overwegende dat de toepassing van het stelsel van de verwervingspremie een dringende aanpassing vergt van de normen die gesteld worden ten aanzien van de bestaande woningen die op het ogenblik van de koop grond enigszins zijn weggegaan overbevolking;